

DIARIO DE



BARCELONA,

Del lunes 9 de

octubre de 1820

*San Dionisio Areopagita con sus compañeros mártires.*

Las Cuarenta Horas estan en la iglesia parroquial de San Cucufate : se reserva á las seis.

Sale el Sol á las 6 h. 20 m. y se pone á las 5 h. 40 m.

| Días horas.  | Termómetro. | Barómetro.   | Vientos y Atmósfera. |
|--------------|-------------|--------------|----------------------|
| 7 11 noche.  | 13 grad.    | 9 28 p. 2 l. | S. O. sereno.        |
| 8 6 mañana.  | 12          | 7 28 2       | N. idem.             |
| id. 2 tarde. | 16          | 28 2         | S. idem.             |

*Mando militar.*

*Servicio de señores gefes y oficiales.*

Comandante el teniente coronel D. Olaguer Desvalls.

Señores oficiales D. Julian Pinilla, D. Salvador Guitart, D. Joaquin Belzunze, D. Manuel Gran, D. Salvador Grandi, D. Francisco Gon, D. Leon Adello, D. Antonio Soler, D. Antonio Barnó, D. Juan Cuadros, D. Antonio Mares y Lleopart, D. Joaquin Moragas y D. Salvador Magriña.

*Ventura Mena.*

FRANCIA.

*Paris 14 de setiembre.*

No hablan de otra cosa los aficionados á ciencias fisicas que del famoso descubrimiento que acaba de hacer el secretario de la academia de ciencias de Copenhague; á saber, la accion que egerce la pila galvánica en la brujula. La aguja magnética declina 45 grados al este ó al oeste, si se colocan á cierta distancia de ella los hilos conductores de la electricidad galvánica. Este descubrimiento es tan nuevo que no se pueden prever sus resultados; pero es evidente que pertenece á un orden de fenómenos que ocupan el primer lugar en la historia fisica del globo.

*(Constitucional.)*

ESPAÑA.

*Cádiz 21 de setiembre.*

De los partes de la Junta de sanidad de Jerez de la Frontera resulta, que desde el 13 hasta el 20 del corriente han enfermado de la fiebre amarilla 149 personas: sanado 41; fallecido 26; y quedaban existentes 125 enfer-



mos de esta clase. = Además, de enfermedades comunes han fallecido en los mismos días 8 personas: sanados 108; y existen 241 enfermos.

Madrid 17 de setiembre de 1820.

Señor editor del diario de Barcelona.

El diario de esta corte del 30 de diciembre último, nos puso en un artículo comunicado la interesante noticia del establecimiento de una biblioteca publica en el seminario episcopal de esa ciudad en que iban á reunirse todas las obras literarias que han dado y vayan dando á luz los hijos de la benemérita Cataluña, incluso los periódicos, alegatos &c. y además un *monetario catalan*, y *gabinete de su historia natural*. No puede V. figurarse cuan agradable sorpresa nos causó á todos los catalanes residentes en esta corte, y aun á los literatos de ella y de otras provincias un pensamiento original en España, y quiza en Europa. A pocos días lei con gusto en el diario de esa ciudad del 20 de enero de este año, una carta fecha en Pamplona que elogiaba con sólidas razones y pureza de language el nuevo establecimiento, tributando loores al ilustrisimo señor obispo su protector, y al incógnito autor del proyecto.

Hace medio año que nada sé de los progresos de esa *biblioteca museo y monetario catalanes*; mi corresponsal en esa ciudad me escribió en marzo que acababan de regalar á dicho establecimiento, una preciosa y casi completa coleccion de los minerales de Cataluña; que la biblioteca ya constaba de mas de mil y quinientos volúmenes, y que es muy raro, el catalan que imprime alguna cosa, no solamente en esa capital, sino en la corte y demas ciudades de España, que no envíe á ella un ejemplar.

Ahora bien, Sr. editor ¿que hace V. y que hacen esos Sres. *Espolines*, *Aguijones*, *Acicates* y demas sus corresponsales? tan fecundos como activos en excogitar y promover medios para acrescentar las glorias y bien estar de nuestra patria, como nada dicen Vds. de esa biblioteca, á fin de que siga con viveza la reunion de ese conjunto de materiales para que una pluma bien cortada pueda escribir algun dia con menos dificultad la tan ansiada historia de Cataluña? Como asi lo descuidan esas sociedades patrióticas tan amantes de la ilustracion? Que hace esa Academia de bellas letras, cuyo instituto es darnos la tal historia? Sabemos que hay en dicha corporacion sugetos de talento, conocimientos y critica ¿pues como en medio del universal movimiento en que vemos á todos los establecimientos literarios, y de beneficencia no se reforma ó refunden los estatutos de esa antigua academia, y no se la pone en contacto con la cadena eléctrica que escita á las demas? Un amigo recién llegado de Paris me ha contado que hace dos años que la célebre academia ó instituto de ciencias de aquella famosa capital se puso en comunicacion con esa de bellas letras, y que uno de los Académicos mas sabios de aquella pedia á otro de esa varias noticias de obras antiguas catalanas, especialmente poéticas; y una copia del precioso y rarísimo poema de *Daude de Prades* que puede llamarse una curiosa *Higiene de los pájaros mas útiles ó deliciosos*. Item mas: apenas hay provincia de España que no tenga un diccionario de sus escritores, como una muestra de los progresos que en ella han hecho las ciencias: Cabalmente Ca-



taluña ha de estar sin él, sufriendo el que aun los mas de sus naturales ignoren hasta el nombre de muchísimos de sus sabios escritores? En el anuncio del establecimiento de esa biblioteca se nos dijo que un paisano nuestro tenia recogidas noticias de mas de dos mil ¿Por qué no las publica con el titulo de *ensayo ó memorias para una biblioteca de escritores catalanes* como han hecho otros en otras provincias? ¿Y por fin, ese precioso manuscrito que contiene la continuacion de la *Crónica general de Cataluña* desde el año 714 hasta el 1162, que formó el laborioso Dr. Gerónimo Pujades, no es muy digno de que el zelo de la Academia procure su impresión? Tengo entendido que el original se lo llevó el arzobispo Marca, y que se conserva en la Real biblioteca de Paris; y que la única copia que tal vez hay en España, para cabalmente en el archivo del presidente de esta academia.

Mil otras especies me ocurren, señor editor; pero no es justo molestar mas á V. á quien suplico disimule la libertad que me he tomado dirigiéndole estas ideas sin ningun orden, ni premeditación. V. hará de ellas lo que le parezca. De cualquier modo quedo siempre su apasionado de V. = M. P. E.

P. D. Aca en Madrid hay dos catalanes que dejan por heredera á esa biblioteca y museo de Cataluña, todos los libros y objetos relativos á dicho establecimiento.

*Idem 26.*

En la parroquia de San Sebastian de esta corte antes de ayor á las tres y media de su tarde fue bautizado un niño, que nació en la noche del 23, con seis dedos en cada estremidad superior é inferior, resultando veinte y cuatro perfectamente formados; y dos dientes en la mandíbula inferior, cubiertos por una carnosidad. Asistió á este parto el facultativo D. Benito Soto, que nos comunica la noticia.

*Idem 27.*

Por carta particular hemos sabido que iban á salir de Inglaterra cuatro fragatas para Oporto, á fin de recoger los efectos de propiedad inglesa que hay en aquel pais.

(Universal.)

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

*Al Señor D. Francisco Pigüillem.*

Barcelona 3 de octubre de 1820.

Muy señor mio y de mi mayor aprecio: en la urbanísima carta que V. se ha servido dirigirme en el diario del ciudadano Brusi de 3 del que rige, hallo la bondad de su carácter y el exceso del favor con que me mirará, á que solo debo contestar que estoy muy distante de poder merecer los elogios que rara vez podrán aplicarse mas inoportunamente. La amistad y lenitud del carácter jamás saben contenerse en los justos límites que deban graduar el verdadero mérito. Me hace V. justicia en creer que mi amor á la humanidad me determinó á la traducción de la obra del señor Lassis; pero me ha de permitir V. le manifieste que en su escrito, aunque sea su principal móvil el deseo del bien comun, como médico y como escritor, se deja ver un cuidado prematuro de prevenir la opinion pública antes de tratar la materia que debe discutirse. Las proposiciones generales de V. en su



carta, hasta ahora no han probado mas que su opinion en favor del contagio, y lo ha hecho con infinito menos riesgo que aquellos *incrédulos que han sido victimas del contagio, no por el bien de la humanidad, sino en favor de sus opiniones exaltadas*. Si V. tiene la bondad de reflexionar esta decision, no podrá dejar de advertir que es algun tanto acerba y dura. Sea de esto lo que fuere, el mismo señor Lassis y otros muchos que cita en su obra, no solo sufrieron el mal, cuyas causas indican, sino que se inocularon el virus del bubon sin experimentar graves consecuencias.

No debo reproducir aqui las razones que se hallarán en la obra que traduje y en mi prólogo, y ¿porqué no será justo esperar á combatir las despues de publicadas para que no sea equivoco el triunfo de V. y demas atletas? Yo asi lo deseo, y debemos todos esperar lo de la filantropía y ciencia de V., que acaso no será el solo que rectifique mas y mas la idea general del contagio, dulcificándola en lo posible con los medios juiciosos y compatibles con el objeto que se proponen y la tranquilidad publica. La cita que V. hace del señor Assalini, se halla literal en la obra del Sr. Lassis, y se hallan otras muchas que es preciso destruir. Son ciertas las reflexiones que V. hace sobre el daño menor de la *interrupcion temporal del comercio, suspension de las comunicaciones, sacrificios costosos de los pueblos*, en comparacion de los males del contagio, pero ha de tener V. á bien que diga, es esto cantar la victoria antes de haberse dado la batalla. Es preciso no dejar duda en la realidad del contagio, y esto es de lo que se trata y no de anticipar los honores del triunfo. Ni el Dr. Lassis ni los demas autores de que tengo noticia opuestos al sistema del contagio, tratan de adormecer á los pueblos, y antes bien confiesan el estrago comun de las enfermedades que no creen contagiosas, procurando al mismo tiempo evitar las funestas resacas del terror, que es el punto que V. no ha querido ni aun insinuar en su carta.

La Junta superior de Sanidad de Mallorca ha obrado como debia, supuesta la creencia comun; pero su conducta no prueba que el contagio de Son Servera, Artá, San Lorenzo y Cap de Pera, se hubiera comunicado segun la opinion del señor Lassis, ni prueba tampoco que los demas pueblos de aquella isla esten *bajo el influjo de unas mismas causas generales, ni que se hayan preservado con el solo y eficaz medio de aislarse y evitar la comunicacion con los infectados*: puntos que son precisamente los que dividen las opiniones de los que niegan ó admiten el contagio; ni este es un asunto puramente legislativo en el que la mayoría de votos establece la ley á que todos deben sujetarse. La discusion en otras materias se decide por las razones y no por las autoridades. Las del señor Dr. Villermé y del señor Gaultier de Chaubri que V. cita en favor y en contra del juicio del autor que traduje, pueden ser ó no fundadas, y la del señor Gaultier, tal vez traducida por V. y añadidas las notas que su talento é instruccion sabrán aumentar, acaso bastará para decidir la cuestion de un modo convincente. Si la disculpable impaciencia de V. hubiera querido esperar á la publicacion de la obra, hubiera hallado que yo en mi prólogo (que está ya impreso), me hice cargo de muchas de las reflexiones de la carta de V., porque es muy facil preverlas cuando se ha procurado meditar el asunto de que se trata.

De todos modos yo me doy la enhorabuena de que V. tome á su cargo



esta utilísima controversia. Su opinión pública, y lo que es mas, sus escritos que tanto honor hacen á la medicina y á Barcelona, no pueden dejar de producir frutos que unan el juicio á la verdad demostrativa en cuanto ser pueda, y como este es el término á que debe aspirar todo el que ame el bien, ruego á V. no estrañe que sea esta mi última contestacion sobre un particular en que no pretendo formar opinion, porque ni soy médico, ni es facil contrarestar á citas de Hipócrates, Sidenan y otros muchos autores, sin embargo de que todo el que sepa leer notará la disparidad absoluta de muchos de sus asertos.

Quedo agradecido á las bondades de V., y desea muchas ocasiones de servirle B.<sup>do</sup> S. M. = *El marques de Casa-Cagigal*.

P. D. Despues de concluida mi contestacion, estendida inmediatamente que lei el diario citado, recibí el correo y con él la *Miscelanea de comercio politica y literatura*, impresa en Madrid, y en su número 210, pág. 2, puede V. servirse leer el artículo que trata de la *fiebre amarilla*, que se dice existe en Cádiz, y en el mismo periódico núm. 211, pág. 2, primera columna, el artículo comunicado que empieza: «Señor Editor: sé de muchos vecinos de esta capital se hallan poseidos de un terror pánico, desde que se ha divulgado la noticia de haber muerto un enfermo procedente de Cádiz y Jerez &c. . . .» Como este opusculo se opone diametralmente á la opinion de V. sobre la comunicacion de la fiebre amarilla, no quiero sobrar en la noticia por no anticipar opiniones y porque debe continuar aquel artículo, segun lo espresa el periodista. = *Casa-Cagigal*.

### *La España considerada respecto á las demás naciones.*

¡Qué grande aparece hoy la España entre las naciones del mundo! Ella no puede menos de descollar muy pronto sobre los pueblos mas libres del universo: madurará todos los frutos de su heroica revolucion, y con el tiempo que la naturaleza ha asignado á la consolidacion de todas las cosas y que á nadie es dado precipitar, ascenderá á la cumbre de la civilizacion europea, á la cumbre de la prosperidad social, al bien estar de todos sus hijos! Dulcísima esperanza, cuyo cumplimiento no tendrá mas largo plazo que el que es preciso para llevarla naturalmente á sus elevados destinos!

La conducta de la España desde 1.<sup>o</sup> de enero de este año hasta el dia, es atentamente observada y admirada por toda Europa. Yo debo esta declaracion á mi idolatrada patria. Hasta aquellos mismos que en otras partes se llaman *ultras*, que corresponden á lo que aquí llamamos *serviles*, no han podido menos de confesar, (yo lo he oido, no una sino repetidas veces, no á uno u otro de esta secta, sino á cuantos he encontrado), que la España una vez libre, sabrá conservar sus libertades para siempre jamas, por ese caracter de estabilidad y constancia que gobierna sus acciones privadas y públicas, por las virtudes características que la distinguen, y sobre todo por aquella lealtad franca que siempre luce en sus transacciones y pactos. Ellos sienten sin embargo que las ideas liberales se arraiguen en esta grande nacion, por que siempre presentan un grande egempló monumental contra el fanatismo político y religioso en que quisieran ver envuelto al mundo para gozarse ellos solos en los productos del sudor de sus esclavos; y solo bajo este aspecto están irritados y aun enfurecidos contra nuestro nuevo orden de cosas:



al mismo tiempo que los generosos liberales de toda la tierra, bendicen la España, la colman de loores, fundan en los progresos de nuestra restauracion política la esperanza de ser constitucionalmente gobernados, porque es menester que nos desengañemos todos: el gobierno monárquico constitucional tan enemigo de una anárquica demagogia como del despotismo, no es un mero esfuerzo de acalorados novadores, sino que es una necesidad del siglo, un resultado inevitable de la perfectibilidad progresiva de la especie humana, un torrente irresistible guiado por la razon impasible, por esa razon eterna, hoy generalizada, que ya no sofocarán mas los esfuerzos de la supersticion por que le faltan á esta los apoyos que tenia en la nimia credulidad de los pueblos, en la casi universal ignorancia de las cosas, en la impunidad de los atentados de la ambicion contra la masa del pueblo, condenado hasta ahora poco, á trabajar en el silencio de la esclavitud, á consagrar su sudor á los caprichos de los tiranos, y á devorar con lágrimas el pan de dolor que estos le dejaban. . . . . Corramos un velo por ahora á tan deplorables errores: ellos caerán derrocados delante de la magestad de las nuevas instituciones que la sabiduría del congreso nacional está formando. Sé muy bien que estas ideas por grandes que sean, son muy conocidas de los hombres que merecen la honrosa calificación de instruidos, pero sé tambien que es muy útil inculcarlas hasta en los talleres de los virtuosos y sencillos artesanos, porque solo estos principios son los que forman esa moral útil, esa conciencia pública, desconocida en los países oprimidos, pero tan necesaria como que sin ella la marcha de todo gobierno constitucional es embarazosa, y las mejores leyes no pueden recibir su completa egecucion.

Volvamos ahora á lo que nos proponemos en este pequeño escrito, que es considerar lo atónitas que están todas las naciones estrangeras de la actitud noble, majestuosa y grande que presentaron las Cortes y el Gobierno español á la faz del mundo en la famosa sesion del 7 de setiembre que ha quitado todas las dudas, que ha desvanecido todos los temores y que ha frustrado las criminales esperanzas de los pocos que hoy se hallan todavía conjurados en todas partes contra los derechos y deberes del hombre. La concordia admirable entre los poderes, la franqueza, la buena feé y la energia con que el poder legislativo pidió instrucciones al ejecutivo sobre los proyectos criminales de la malevolencia que locamente intentó turbar el reposo público en la heroica capital de la península, y tornar en ruinas la patria: las declaraciones de los ministros al Congreso nacional, la elocuencia de un Ciceron en la boca de un ministro! lleno de amor patriótico, que calmó las inquietudes de los padres de la patria y que desde aquel dia derramó un bálsamo de tranquilidad sobre todas las provincias de España, formaron la escena mas tierna y magnífica que se puede presentar en los anales de las revoluciones: monumento insigne de moderacion, de prudencia y de firmeza que hará época en la historia, y que las naciones estrangeras admiran acaso mas que el mismo movimiento político que restauró para siempre la joya preciosísima de nuestra Constitucion.

La nacion debe llenarse pues de un noble orgullo al contemplarse la primera que presenta prodigios inauditos en política sin derramar la sangre preciosa de sus hijos: ella será siempre citada como egemplar en los esfuerzos que haga el mundo por el establecimiento de los gobiernos constitucionales; y tal vez unos de sus altos destinos será, sin abrir nuevas llagas, curar las que



el feudalismo, la tiranía, la superstición y el fanatismo implacable han hecho por tantos siglos al género humano, sin mas coacción que la de la razón y del ejemplo. = V.

Lista de las cantidades recogidas del 3 al 8 del corriente á beneficio del Hospital general de Santa Cruz, para la conduccion del agua á las salas altas que ocupan los pobres enfermos.

| Suscriptores.   |  | Rs. ms. |
|---|--|---------|
| D. Juan Bautista Maimó y Soriano.   |  | 40      |
| El ciudadano M. B.  |  | 8       |
| D. Vicente Bal-Bo.  |  | 18      |
| El ciudadano C. M.  |  | 10      |
| La ciudadana I. M.  |  | 10      |
| El Apuntador Santuario.   |  | 20      |
| El ciudadano P. y C.  |  | 10      |
| El ciudadano G. C. y M.   |  | 20      |
| El ciudadano J. D.  |  | 20      |
| De un granadero del primer batallon de milicianos voluntarios de Barcelona. |  | 16      |
| Un militar.   |  | 40      |
| Del ciudadano F. M. D. M.   |  | 40      |
| Total.  |  | 252     |

En la oficina de este periódico se continúan admitiendo suscripciones á tan piadoso objeto, las que se irán publicando sucesivamente.

Estado de salud pública en la isla de Mallorca, segun los partes recibidos por el laud correo nuestra Señora del Carmen, su patron Bernardo Oliver, llegado á este puerto en el dia de ayer.

|               |  | Muertos. | Enfermos curados. | Enfermos existentes en el dia 26. |                  |
|---------------|--|----------|-------------------|-----------------------------------|------------------|
| Son Servera   | { Desde el 18 de sep-<br>tiembre al 26 inclus. } | 0        | 0                 | 0                                 |                  |
| Artá. . . . . | Idem.  | 0        | 5                 | 3                                 | } 1 de gravedad. |
| San Lorenzo.  | Idem.  | 0        | 0                 | 0                                 |                  |
| Cap de Pera.  | Idem.  | 0        | 1                 | 0                                 |                  |
|               |  | 0        | 6                 | 3                                 |                  |

Muertos en los 9 dias que comprende este estado. . . . . 0

Idem desde el principio del contagio y segun el último anuncio. . . 1946

El espurgo sigue con buen éxito en todos los pueblos acordonados.

Barcelona 8 de octubre de 1820. = De Castellar.

#### AVISOS AL PÚBLICO.

Los interesados en el cargamento que conduce de la Habana el bergantin goleta español Bella Ana, su capitan y maestro D. Miguel Buyoza, se servirán acudir hoy lunes á la playa del puerto á recoger sus respectivos géneros.

A las doce horas del dia de hoy en las casas de la Intendencia na-



nacional de este ejército y provincia se efectuará el segundo y último remate de la contrata celebradera para la provision durante un año de galleta, leña y viveres que componen la racion de armada y demas articulos que deben suministrarse á las tripulaciones de los jabeques-polaeras nuestra Señora del Carmen y Angel de la Guarda de este apostadero, de otros buques que puedan armarse, y de los de guerra nacionales que accidentalmente vinieren, y necesitaren aprovisionarse, con arreglo á las condiciones insertas en el edicto expedido en 17 del último agosto, que está de manifesto en la escribania mayor de la misma Intendencia y en poder del corredor Pablo Lletjós.

*Embarcacion venida al puerto el dia de ayer.*

De Bergen en 6 dias, el capitan Jacobo Rishter, sueco, goleta Provesten, de 90 toneladas, con bacallao y pezpalo á la orden.

*Avisos.* Presentándose la señora Rosa Simon, muger del escribiente del del Juez de primera instancia en casa de Francisco Roque, confitero, en la calle de la Vidrieria, se le entregará un recado que le pertenece, que se ha recibido para entregar á dicha señora.

En la calle de las Molas, núm. 28, primer piso, hay un jóven cursante de filosofia, el cual desea hallar una colocacion ya sea para instruir niños en leer y escribir, ya en gramática, ó ya sea para acompañarlos á la escuela, y ocuparse en el servicio de alguna casa, prometiendo desempeñar lo que se le encargue: quien quiera hospedarle podrá informarse de su conducta con el Abad. del monasterio de San Pablo.

Se desea encontrar dos ó tres estudiantes de buena conducta para darles de comer y cuidarles la ropa: dará razon el maestro sastre del lado de la capilla de Monserrate, en la Porta Ferrisa.

*Ventas.* En la calle de la Merced, casa núm. 3, en el almacen de frutos de la hacienda de la Granja vieja, se hallan de venta al precio de diez sueldos el cortan aceitunas muy sanas y en sazón para salar, de las calidades llamadas vulgarmente *grosales*, *olesanas* y de *gra de rein*; tambien habrá dentro pocos dias de las *palomas*, *blancas* y *arbequinas*, y á los compradores se les agraciara, para que prueben, con algunas aceitunas de calidad de las gruesas sevillanas de la cosecha de la misma hacienda, cuya muestra estará de manifesto sobre la puerta de dicho almacen, para prueba de que el buen cultivo suple en parte al favorable clima y feraz suelo de los campos de Sevilla, con respecto á los de San Gines de Horta, en el corregimiento de Barcelona.

El que quiera comprar un caballo normando de tiro de ocho cuartas de alzada, podrá avistarse con el mariscal del escuadron de Artilleria que habita en el mismo cuartel.

*Retorno.* En la Fontana de Oro hay una calesa y cuatro tartanas de retorno para Perpiñan.

*Teatro.* Josef y Antonio Amigó, actores de la sociedad dramática nacional, ofrecen para hoy 9 del corriente, dia destinado para su entrada particular la siguiente función: dará principio la compañía española con la famosa comedia en tres actos titulada *el Cid Campeador y noble Martin Pelaez*, dirigida y ensayada por el señor Andres Prieto, el que desempeñará en ella la parte del Cid: en seguida se bailará el minué ruso; y concluirá la funcion con la farsa *el Arrichetto*. A las seis y media.

En la imprenta de D. Antonio Brusi, impresor de Cámara de S. M.